

Allgemeine Geschäftsbedingungen für außerschulische Aktivitäten | Nachmittags- und Ferienprogramm etc. von accadis International School Bad Homburg (accadis ISB)

(Stand Dezember 2025)

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Anmeldungen für außerschulische Aktivitäten, die ab dem 01.02.2026 beginnen.

1 Allgemeines und Geltungsbereich

Die außerschulischen Aktivitäten der accadis ISB sollen Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit geben, nach Ende der regulären Schulzeit und in den Ferien, ihren Interessen nachzugehen und neue Fähigkeiten zu erlernen.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Anmeldungen zu außerschulischen Aktivitäten – wie Nachmittags- und Ferienprogrammen etc. Mit Zustandekommen des Vertrages entstehen Rechte und Pflichten für accadis ISB, für das teilnehmende Kind und für dessen Sorgeberechtigte.

In den Ferienzeiten und an allen sonstigen Schließtagen der Elementary School und der Secondary School der accadis ISB findet kein Nachmittagsprogramm statt.

2 Verfahren und Abschluss des Vertrages

Die Registrierung im Online Shop sowie die Buchung einer außerschulischen Aktivität erfolgt durch die Sorgeberechtigten des Teilnehmenden. Die Buchung einer außerschulischen Aktivität erfolgt ausschließlich über den accadis ISB Online Shop.

Ein Vertrag kommt erst mit der Buchungsbestätigung durch accadis ISB zustande.

Eine Umbuchung oder Stornierung der gebuchten außerschulischen Aktivität ist grundsätzlich ausgeschlossen. Die accadis ISB kann jedoch auf Antrag der Sorgeberechtigten vor Beginn der außerschulischen Aktivität aus Kulanz eine Umbuchung oder Stornierung ermöglichen. In diesem Fall wird eine Bearbeitungsgebühr von 50,00 € erhoben. Eine Erstattung der Kursgebühr bei Umbuchung oder Stornierung erfolgt nicht, außer die außerschulische Aktivität wird durch die accadis ISB abgesagt.

Der Gesamtbetrag ist bei Buchung im accadis ISB Online Shop über die dort angebotenen Zahlungsmethoden zu entrichten. Erfolgt kein fristgerechter Zahlungseingang, kann die accadis ISB den gebuchten Platz anderweitig vergeben. Schuldner des Gesamtbetrages sind die Sorgeberechtigten des Teilnehmenden.

3 Pflichten der Sorgeberechtigten und des Teilnehmers

Die Sorgeberechtigten wirken daran mit, die sichere Durchführung außerschulischer Aktivitäten zu ermöglichen. Sie informieren accadis ISB daher schriftlich vor Beginn der jeweiligen außerschulischen Aktivität über solche gesundheitlichen Besonderheiten oder relevante Einschränkungen des Teilnehmenden, soweit diese für die konkrete Aktivität relevant und zur Vermeidung von Gesundheits- und Sicherheitsrisiken erforderlich sind. Hierzu können insbesondere bekannte Allergien, Unverträglichkeiten oder körperliche Einschränkungen zählen. Die Angaben müssen vollständig und wahrheitsgemäß erfolgen.

Die Sorgeberechtigten erklären mit der Buchung der außerschulischen Aktivität ihr Einverständnis, dass der Teilnehmende im Rahmen der außerschulischen Aktivitäten an Ausflügen teilnimmt. Sie versichern, dass der Teilnehmende gesundheitlich in der Lage ist, an diesen Programmpunkten teilzunehmen und keine bekannten Erkrankungen oder Einschränkungen vorliegen, die zu einer

General Terms and Conditions for Extracurricular Activities | After School Activities and Holiday Supervision etc. of accadis International School Bad Homburg (accadis ISB)

(Version December 2025)

The General Terms and Conditions apply to all registrations for extracurricular activities starting on or after 01.02.2026.

1 General Terms and Scope of Application

The extracurricular activities of accadis ISB are designed to provide children and young people with the opportunity to pursue their interests and acquire new skills after regular school hours and during school holidays.

These general terms and conditions apply to all registrations for extracurricular activities, such as afternoon and holiday programmes, etc. Upon entering into the contract, rights and obligations arise for accadis ISB, for the participating child, and for the child's legal guardians.

During the holiday periods and on all other days of closure of the Elementary School and Secondary School of accadis ISB, there is no afternoon programme.

2 Registration Procedure and Entering into a Contract

Registration in the online shop and booking of extracurricular activities must be carried out by the legal guardians of the participant. Booking is exclusively possible via the accadis ISB online shop.

A contract shall only be binding upon receipt of the booking confirmation issued by accadis ISB.

Rebooking or cancellation of a booked extracurricular activity is generally not permitted. However, accadis ISB may, at the request of the legal guardian and on a discretionary basis, allow a rebooking or cancellation before the start of the extracurricular activity. In this case, a processing fee of €50.00 shall be charged. No refund of course fees shall be granted in the event of rebooking or cancellation, unless the extracurricular activity is cancelled by accadis ISB.

The total amount due shall be payable at the time of booking via the payment methods offered in the accadis ISB online shop. If payment is not received on time, accadis ISB reserves the right to allocate the booked place to another participant. Debtor of the total fee is the legal guardian.

3 Obligations of Legal Guardians and Participants

The legal guardians shall cooperate in ensuring that extracurricular activities can be carried out safely. They shall therefore inform accadis ISB in writing, prior to the commencement of the respective extracurricular activity, of any special health-related conditions or relevant limitations of the participant, insofar as such information is necessary for the specific activity and for the prevention of health and safety risks. This includes, in particular, known allergies, intolerances, or physical impairments. All information provided must be complete and accurate.

By booking an extracurricular activity, the legal guardians declare their consent for the participant to take part in excursions as part of the extracurricular activities. They further confirm that the participant is physically capable to participate and that no known illnesses or limitations exist that could endanger the participant or other participants.

Gefährdung des Teilnehmenden oder anderer Teilnehmender führen kann.

Das Fernbleiben des Teilnehmenden ist accadis ISB spätestens zum Beginn des jeweiligen Kurses der außerschulischen Aktivität über das Kontaktformular im Elternportal oder per E-Mail mitzuteilen.

Bei Vorliegen konkreter Anhaltspunkte auf eine ansteckende Krankheit des Teilnehmenden sind die Sorgeberechtigten verpflichtet, die accadis ISB unverzüglich zu informieren, soweit dies zur Vermeidung von Gesundheitsgefahren und zur Erfüllung gesetzlicher Pflichten erforderlich ist. Bei meldepflichtigen Infektionskrankheiten im Sinne des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) ist eine Teilnahme an außerschulischen Aktivitäten ausgeschlossen. Die Wiederaufnahme der Teilnahme ist erst nach Vorlage einer ärztlichen Bescheinigung möglich, aus der sich die Teilnahme- bzw. Nicht-Ansteckungsfähigkeit ergibt. Gesetzliche Meldepflichten gegenüber dem zuständigen Gesundheitsamt bleiben unberührt.

Die Sorgeberechtigten geben eine aktuelle Telefonnummer an und stellen sicher, dass sie während der Betreuungszeit erreichbar sind. Sie stimmen zu, dass accadis ISB zur Organisation und Durchführung der außerschulischen Aktivitäten den Namen des Teilnehmenden, die Namen der Sorgeberechtigten sowie die angegebenen Kontaktdaten (insbesondere Telefonnummern) an die jeweils verantwortliche Kursleitung weitergibt, damit diese im Bedarfsfall Kontakt mit den Sorgeberechtigten aufnehmen kann.

Die Teilnehmenden sind zum jeweiligen Kursende abzuholen. Verspätungen sind der accadis ISB rechtzeitig schriftlich oder telefonisch mitzuteilen. Bei wiederholtem, unbegründetem verspätetem Abholen kann der Teilnehmende von der weiteren Teilnahme an der außerschulischen Aktivität ausgeschlossen werden. In diesem Fall bleibt die Verpflichtung zur Zahlung der Gebühr bestehen; eine anteilige Erstattung erfolgt nicht.

Den Teilnehmenden ist es nicht gestattet, sich außerhalb der Betreuungszeiten unbeaufsichtigt auf dem Schulgelände aufzuhalten.

4 Pflichten der accadis ISB

accadis ISB weist darauf hin, dass es sich bei den außerschulischen Aktivitäten um Gruppenveranstaltungen handelt. Eine ständige persönliche Einzelaufsicht der Teilnehmenden kann aus organisatorischen Gründen nicht gewährleistet werden.

Die Aufsichtspflicht für das Nachmittagsprogramm beginnt nach Unterrichtsende und erstreckt sich bis zum Ende der jeweiligen Kurse. Nach Kursende werden die Teilnehmenden ausschließlich an die Sorgeberechtigten oder an eine von diesen benannte Person übergeben.

Die Aufsichtspflicht für Ferienbetreuungen und Camps ergibt sich aus den im accadis ISB Online Shop zum Zeitpunkt der Buchung angegebenen Zeiträumen.

Kann ein Teilnehmender nicht zum vereinbarten Zeitpunkt abgeholt werden, stellt die accadis ISB sicher, dass der Teilnehmende bis zur Abholung beaufsichtigt wird. Die dadurch entstehenden zusätzlichen Kosten können den Sorgeberechtigten in Rechnung gestellt werden.

Die accadis ISB haftet im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen für die Erfüllung der Aufsichtspflicht. Eine darüberhinausgehende Haftung, insbesondere für Zeiten außerhalb der Betreuungs- und Kurszeiten, ist ausgeschlossen.

5 Gebühren

Die Kursgebühren für die außerschulischen Aktivitäten ergeben sich aus den im accadis ISB Online Shop zum Zeitpunkt der Buchung angegebenen Preisen.

Die Gebühren beziehen sich jeweils auf das gebuchte Schulhalbjahr oder – im Fall von Ferienangeboten – auf den dort ausgewiesenen

Any absence of the participant must be communicated to accadis ISB no later than the start of the respective course session, either via the contact form in the parent portal or by email.

If there are specific indications that the participant has a contagious disease, the legal guardians are obliged to inform accadis ISB without delay, insofar as this is necessary to prevent health risks and to comply with statutory obligations. Participation in extracurricular activities is prohibited in the case of notifiable infectious diseases within the meaning of the German Infection Protection Act (Infektionsschutzgesetz – IfSG). Participation may only be resumed upon submission of a medical certificate confirming the participant's fitness to attend and | or non-contagiousness. Statutory reporting obligations to the relevant health authority remain unaffected.

Legal guardians shall provide a current telephone number and ensure that they may be reached during the supervision period. They consent to accadis ISB disclosing the participant's name, the names of the legal guardians, and the provided contact details (in particular telephone numbers) to the respective course instructors for the purpose of organizing and conducting the extracurricular activities and to enable contact with the legal guardian when necessary.

Participants must be picked up at the end of each course session. Any delays must be communicated to accadis ISB in due time, in writing or by telephone. In the event of repeated and unjustified late pick-up, the participant may be excluded from further participation in the extracurricular activity. In such cases, the obligation to pay the course fee shall remain in full; no partial refund shall be granted.

Participants are not permitted to remain on the school premises without supervision outside the designated supervision times.

4 Obligations of accadis ISB

accadis ISB points out that extracurricular activities are group-based events. Continuous individual supervision of each participant cannot be guaranteed for organizational reasons.

Supervision for the afternoon programme begins at the end of regular lessons and continues until the end of the respective course. After the course session has ended, participants shall only be handed over to their legal guardians or to a person authorized by them.

The duty of supervision for holiday programmes and camps are specified in the accadis ISB online shop at the time of booking.

If a participant cannot be picked up at the agreed time, accadis ISB shall ensure continued supervision until collection. Any additional costs incurred as a result may be charged to the legal guardians.

accadis ISB is liable for the fulfillment of its duty of supervision in accordance with statutory provisions. Any liability beyond this, in particular for times outside the supervision and course times, is excluded.

5 Fees

The course fees for extracurricular activities are based on the prices stated in the accadis ISB online shop at the time of booking.

The fees apply to the booked school semester or, in the case of holiday programs, to the course period specified therein. Additional

Kurszeitraum. Zusätzliche Materialien, Ausrüstung oder Fahrtkosten sind nur enthalten, sofern diese im jeweiligen Kursangebot ausdrücklich angegeben sind.

Preisänderungen gelten ausschließlich für zukünftige Buchungszeiträume.

6 Versicherung

Die Sorgeberechtigten sind dafür verantwortlich, dass für den Teilnehmenden eine gültige Krankenversicherung besteht, die auch am Ort der außerschulischen Aktivität Versicherungsschutz gewährleistet.

Für vom Teilnehmenden verursachte Personen- und | oder Sachschäden muss eine private Haftpflichtversicherung bestehen. Die accadis ISB kann einen entsprechenden Nachweis anfordern.

Die accadis ISB weist darauf hin, dass für die Teilnehmenden keine zusätzliche Unfallversicherung besteht. Allen Teilnehmenden wird daher der Abschluss einer privaten Unfallversicherung empfohlen.

7 Haftung

Die accadis ISB haftet im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Eine Haftung für Schäden, die durch leichte Fahrlässigkeit verursacht werden, ist ausgeschlossen. Unberührt bleibt die Haftung für Schäden aus der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit sowie für Schäden, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von accadis ISB oder deren Erfüllungsgehilfen beruhen.

Die Sorgeberechtigten haften für Schäden, die der Teilnehmende schuldhaft verursacht, nach den gesetzlichen Vorschriften. Die Sorgeberechtigten stellen accadis ISB insoweit von berechtigten Ansprüchen Dritter frei.

Für den Verlust oder die Beschädigung von mitgebrachten Wertgegenständen, insbesondere Wertgegenstände wie Schmuck, Mobiltelefone oder andere elektronische Geräte, übernimmt die accadis ISB keine Haftung, außer der Verlust oder die Beschädigung beruht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. Die Mitnahme von Wertgegenständen erfolgt auf eigenes Risiko und wird ausdrücklich nicht empfohlen.

8 Rücktritt durch Sorgeberechtigte

Ein Rücktritt von der gebuchten außerschulischen Aktivität ist grundsätzlich ausgeschlossen; die Kursgebühr wird in diesem Fall nicht erstattet. Vor Beginn der außerschulischen Aktivität kann auf Antrag der Sorgeberechtigten eine Umbuchung oder Stornierung aus Kulanz erfolgen. In diesem Fall erhebt die accadis ISB eine Bearbeitungsgebühr von 50,00 €.

Im Übrigen gelten die Regelungen gemäß Ziff. 2.

9 Rücktritt und vorzeitige Beendigung durch accadis ISB

accadis ISB ist berechtigt eine außerschulische Aktivität abzusagen, wenn die erforderliche Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht wird oder wenn andere objektiv wichtige Gründe vorliegen, die eine Durchführung unmöglich machen. Hierzu zählen insbesondere Krankheit oder Ausfall der Kursleitung, Sicherheitsrisiken, behördliche Anordnungen oder vergleichbare Umstände. In diesen Fällen wird die bereits gezahlte Kursgebühr vollständig erstattet. Weitergehende Ansprüche bestehen nur im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

accadis ISB ist berechtigt, eine bereits begonnene außerschulische Aktivität aus wichtigem Grund vorzeitig zu beenden, insbesondere bei höherer Gewalt, behördlichen Vorgaben, krankheitsbedingtem Ausfall der Kursleitung oder sonstigen Umständen, die eine Fortführung erheblich erschweren oder unmöglich machen. Haben zu diesem Zeitpunkt mindestens 50 % der geplanten Kurstermine stattgefunden,

materials, equipment, or travel costs are only included if expressly stated in the respective course description.

Price changes shall apply exclusively to future booking periods.

6 Insurance

The legal guardians are responsible for ensuring that the participant has health insurance cover which is valid at the location where the extracurricular activity takes place.

For any personal injury and | or property damage caused by the participant, valid private liability insurance must be in place. accadis ISB may request appropriate proof.

accadis ISB expressly points out that no additional accident insurance is provided for participants. Legal guardians are therefore advised to take out private accident insurance.

7 Liability

accadis ISB shall be liable in accordance with statutory provisions. Liability for damage caused by slight negligence is excluded. Liability for damages resulting from injury to life, limb, and health, as well as for damages caused by intent or gross negligence on the part of accadis ISB or its vicarious agents, remains unaffected.

The legal guardians shall be liable for damage culpably caused by the participant in accordance with statutory provisions and shall indemnify accadis ISB against any justified third-party claims in this respect.

accadis ISB shall not be liable for the loss of or damage to valuables brought along by participants, in particular items such as jewelry, mobile phones, or other electronic devices, unless such loss or damage is caused by intent or gross negligence. Bringing valuables is at the participant's own risk and is expressly discouraged.

8 Withdrawal by Legal Guardians

Withdrawal from a booked extracurricular activity is generally excluded; the course fee will not be refunded. Prior to the commencement of the activity, a rebooking or cancellation may be granted as a gesture of goodwill upon request by the legal guardian. In such cases, accadis ISB shall charge a processing fee of €50.00.

Otherwise, the provisions set out in Section 2 shall apply.

9 Cancellation and Early Termination by accadis ISB

accadis ISB is entitled to cancel an extracurricular activity if the required minimum number of participants is not reached or if other objectively significant reasons exist that make the activity impossible to carry out. Such reasons include, in particular, illness or unavailability of the course instructor, safety risks, official orders, or comparable circumstances. In such cases, any course fees already paid shall be refunded in full. Any further claims shall only exist within the scope of statutory provisions.

accadis ISB is entitled to terminate prematurely an extracurricular activity which has already started for good cause, in particular in cases of force majeure, official requirements, illness-related unavailability of the course instructor, or other circumstances that significantly impede or render continuation impossible. If at least 50%

wird die Teilnahmegebühr nicht erstattet. Haben weniger als 50 % der Kurstermine stattgefunden, erfolgt eine anteilige Erstattung.

10 Ausfall einzelner Termine innerhalb eines Kurses

Fallen einzelne Termine einer außerschulischen Aktivität aus, die von accadis ISB nicht zu vertreten sind – insbesondere bei kurzfristiger Erkrankung der Kursleitung, höherer Gewalt, behördlichen Anordnungen oder aus Sicherheitsgründen – bemüht sich accadis ISB um die Organisation einer alternativen Betreuung. Ein Anspruch auf die Durchführung eines Ersatztermins besteht jedoch nicht.

Übersteigen die ausgefallenen Termine 20 % der für das jeweilige Angebot geplanten Termine und kann keine alternative Betreuung angeboten werden, erfolgt eine anteilige Erstattung der Kursgebühren. Diese Regelung gilt nicht für vollständige oder vorzeitige Kursabsagen.

11 Ausschluss einzelner Teilnehmer durch accadis ISB

accadis ISB behält es sich vor, einzelne Teilnehmende, die trotz Ermahnung den Anweisungen des Betreuungsteams nicht folgen oder durch ihr Verhalten den Ablauf oder die Sicherheit der Gruppe gefährden, von der weiteren Teilnahme an der außerschulischen Aktivität auszuschließen. Eine Erstattung der Teilnahmegebühren erfolgt in diesem Fall nicht. Kosten, die durch einen notwendigen früheren Abbruch entstehen, insbesondere Heimreisekosten, tragen die Sorgeberechtigten.

12 Datenschutz

Die Hinweise zum Datenschutz sind im Dokument „Datenschutzhinweise accadis Bildung Unternehmenseinheit“ geregelt. Diese sind Bestandteil dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen und gelten in der jeweils aktuellen Fassung.

13 Geltendes Recht und Gerichtsstand

Es gilt deutsches Recht; zwingende gesetzliche Verbraucherschutzvorschriften des Staates, in dem die Sorgeberechtigten ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, bleiben unberührt. Die deutsche Fassung dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen ist maßgeblich; die englische Übersetzung dient ausschließlich dem leichteren Verständnis und entfaltet keine rechtliche Wirkung.

Soweit gesetzlich zulässig, ist der Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesem Vertragsverhältnis Bad Homburg v. d. H.

14 Nebenabreden

Änderungen und Ergänzungen bedürfen grundsätzlich der Schriftform. Gesetzliche Vorrangregeln für individuelle Abreden bleiben unberührt.

Sollten einzelne oder mehrere Bestimmungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen unwirksam sein oder werden, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung gilt die entsprechende gesetzliche Regelung.

of the planned course sessions have taken place at that point, no refund of the participation fee shall be granted. If fewer than 50% of the sessions have taken place, a pro rata refund shall be made.

10 Cancellation of Individual Sessions Within a Course

If individual sessions of an extracurricular activity are cancelled for reasons beyond the control of accadis ISB – in particular due to short-term illness of the course instructor, force majeure, official orders, or safety reasons – accadis ISB shall endeavour to organise alternative supervision. However, there is no entitlement to a replacement session.

If the cancelled sessions exceed 20% of the sessions planned for the respective course and no alternative supervision can be offered, a pro rata refund of the course fees shall be granted. This provision does not apply to full or premature cancellation of a course.

11 Exclusion of Individual Participants by accadis ISB

accadis ISB reserves the right to exclude individual participants from further participation in extracurricular activities if, despite prior warning, they fail to comply with the instructions of the supervision team or if their behaviour jeopardises the smooth running or the safety of the group. In such cases, no refund of participation fees shall be granted. Any costs arising from a necessary early termination, in particular travel costs for returning home, shall be borne by the legal guardians.

12 Data Protection

Information on data protection is set out in the document "Data Protection Information accadis Bildung Company Group". This document forms an integral part of these General Terms and Conditions and applies in its respective current version.

13 Governing Law and Place of Jurisdiction

German law shall apply. Mandatory consumer protection provisions of the state in which the legal guardians have their habitual residence shall remain unaffected. The German version of these General Terms and Conditions shall be authoritative; the English translation is provided for convenience only and shall have no legal effect.

To the extent legally permissible, the place of jurisdiction for all disputes arising from this contractual relationship shall be Bad Homburg v. d. H.

14 Additional Agreements

Any amendments or supplements must generally be made in writing. Statutory priority rules for individual agreements remain unaffected.

Should one or more provisions of these General Terms and Conditions be or become invalid, the validity of the remaining provisions shall remain unaffected. In place of the invalid provision, the relevant statutory provision shall apply.